

**A l'attention des candidats à la première année des parcours  
CISS (Communication Internationale en Sciences de la Santé) et  
LAT (Linguistique Appliquée et Traduction)  
du Master Traduction et Interprétation**

Madame, Monsieur,

Veillez trouver ci-joint le dossier de demande d'accès de la première année Master Traduction et Interprétation pour l'année universitaire 2016-2017. Ce dossier, commun aux parcours CISS et LAT, est à déposer ou à retourner par courrier à l'adresse ci-dessous :

**Université Lumière Lyon 2  
Faculté des Langues - Département de LEA – MASTER T&I (parcours CISS et LAT)  
Bât. Gaïa (2<sup>ème</sup> étage) - 86, rue Pasteur - 69365 LYON Cedex 07**

Deux sessions de recrutement sont organisées : une en juin et une en septembre.

Les dossiers seront examinés par la Commission pédagogique des deux parcours. Les candidatures pourront être :

- refusées
- acceptées sous condition des résultats obtenus lors des tests écrits
- acceptées sans condition

Les décisions de la Commission pédagogique seront communiquées par courriel.

**1) SESSION DE JUIN 2016**

La date limite de dépôt du dossier est fixée au **mardi 14 juin 2016.**

**Les tests écrits (thème et version) se tiendront :**

**Le lundi 27 juin 2016 de 14h à 18h  
86 rue Pasteur (salle précisée ultérieurement)**

**AUCUNE CONVOCATION NE SERA ADRESSÉE PAR COURRIER POSTAL**

**2) SESSION DE SEPTEMBRE 2016**

La date limite de dépôt du dossier est fixée au **mercredi 31 août 2016.**

**Les tests écrits (thème et version) se tiendront :**

**Le mardi 6 septembre de 14h à 18h  
(la salle sera précisée ultérieurement)**

**AUCUNE CONVOCATION NE SERA ADRESSÉE PAR COURRIER POSTAL**

## MASTER Traduction et Interprétation

- Parcours CISS (Communication Internationale en Sciences de la Santé)
- Parcours LAT (Linguistique Appliquée et Traduction)

NB : Il est possible de se porter candidat à l'un ou l'autre parcours, ainsi qu'aux deux simultanément (dans ce cas, il faut cocher les deux cases)

FACULTÉ DES LANGUES  
DÉPARTEMENT DE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

### DEMANDE D'ADMISSION Année universitaire 2016- 2017

Dates limites de Dépôt du dossier : le 14 juin 2016 pour la 1<sup>ère</sup> session ou le 31 août 2016 pour la 2<sup>ème</sup> session

NOM .....  
(en lettres capitales)

NOM de jeune fille .....

Prénoms .....

Nationalité .....

Date de naissance ..... lieu de naissance .....

Adresse personnelle .....

.....

Téléphone ..... Email .....

#### SITUATION UNIVERSITAIRE ANTÉRIEURE

Université Lumière Lyon 2                       Autre .....

Si ancien étudiant (e) de Lyon 2, N° d'étudiant .....

(e) :

Titulaire de la Licence :                       oui filière : .....  non

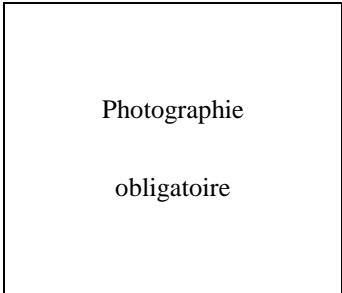
Autres diplômes (français ou étrangers) : .....

#### TYPE DE CANDIDATURE

Non salarié                                       Salarié emploi actuel : .....

2 ans\*     3 ans

\* Durée du Parcours CISS OU LAT professionnel : 2 ans : l'autorisation d'accomplir la scolarité en 3 ans peut être accordée lors de la 1<sup>ère</sup> inscription, sur proposition du conseil de formation pour les étudiants salariés.



Fournir obligatoirement copies certifiées conformes des diplômes, relevés de notes et justificatifs pour les stages, travaux et activités.

Études	Université ou autre établissement d'enseignement supérieur	Discipline et/ou option éventuelle	Résultats obtenus
<b>Études antérieures</b>			
Année 2012/2013	.....	.....	.....
Année 2013/2014	.....	.....	.....
Année 2014/2015	.....	.....	.....
<b>Études en cours*</b>			
Année 2015/2016	.....	.....	.....

\* Indiquer si le résultat du diplôme de l'année en cours n'est pas encore connu

**LANGUE(S) ÉTRANGÈRE(S)**

parlée ..... Ecrite .....

parlée ..... Ecrite .....

**Travaux personnels** Titre : ..... Note obtenue : .....

(dossiers, mémoires, ...)

Titre : ..... Note obtenue : .....

Titre : ..... Note obtenue : .....

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Entreprise	Fonction	Date
.....	.....	du ..... au .....
.....	.....	du ..... au .....
.....	.....	du ..... au .....

**STAGES LINGUISTIQUES**

Lieu	Nature	Durée
.....	.....	du ..... au .....
.....	.....	du ..... au .....

**Autres activités et responsabilités, y compris non rémunérées** (culturelles, sportives, associatives, etc.)

.....

.....

.....

.....

**EXPOSÉ TRÈS PRÉCIS DES MOTIFS DE LA CANDIDATURE**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Pour le M2 LAT volet PRO – STAGE ENVISAGÉ :** .....

**Pour le M2 LAT volet RECHERCHE - SUJET ENVISAGÉ :** présentation brève du sujet ou du domaine envisagés (faire une présentation plus détaillée sur une feuille jointe au dossier). Si vous souhaitez préciser votre projet de recherche avec votre futur directeur de recherche, vous devez cependant donner une description suffisamment précise du domaine dans lequel vous envisagez de travailler afin que le conseil pédagogique puisse évaluer votre projet.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Nom du Directeur de recherche s'il a déjà été contacté : .....

**ACTIVITÉS ENVISAGÉES PARALLÈLEMENT À LA PRÉPARATION DE VOTRE MASTER**

(travail salarié ou non, autres études, etc...)

.....  
.....

**DOSSIERS DE CANDIDATURE EN MASTER DÉPOSÉS DANS D'AUTRES ÉTABLISSEMENTS**

.....  
.....

**COMMENT AVEZ-VOUS CONNU NOTRE DIPLÔME :**

- En consultant le site de Lyon 2                       Par affiche publicitaire dans votre université d'origine  
 Par un ami     autre .....

**Certifié exact à** .....

**le** .....

**Signature :**

**PIÈCES À JOINDRE AU DOSSIER**  
**AUCUN DOSSIER INCOMPLET NE SERA ACCEPTÉ**

- Photocopie de la carte d'identité ou du passeport  
 Pour les étudiants étrangers : un acte de naissance portant filiation, traduit en français  
 Curriculum Vitae  
 Photocopie des diplômes obtenus depuis le Baccalauréat  
 Photocopie des relevés de notes du Baccalauréat et de toutes les années d'études supérieures (le procès-verbal de licence, troisième année, pourra être fourni ultérieurement)  
 Photocopie des diplômes étrangers obtenus, traduits en français  
 Photocopie des attestations de stages entrepris pendant les études  
 Photocopie des attestations d'activités ou d'expériences professionnelles délivrées par l'organisme ou l'employeur  
 3 enveloppes format 11 x 22 timbrées au tarif en vigueur (pour un poids jusqu'à 20 g)

## RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

DATE D'ARRIVÉE DU DOSSIER AU SECRÉTARIAT .....

Convoqué(e) à l'entretien le .....

### DÉCISION DÉFINITIVE

Candidature retenue

Inscrit(e) sur la liste principale

Inscrit(e) sur la liste complémentaire N° .....

Transfert à effectuer

Pas de transfert à effectuer

Autorisation d'inscription délivrée le .....

Candidature non retenue